

## SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 5 JUILLET 1938.

### Budget des Recettes et des Dépenses Extraordinaires pour l'exercice 1938.

(Voir les n<sup>os</sup> 5-XXI, 112, 117, 118, 119,  
191, 192, 200 et 209 du Sénat).

Amendement présenté  
par le Gouvernement (8<sup>e</sup> série.)

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE

II. — Dépenses extraordinaires effectuées au moyen de crédits dont l'affectation a été décidée par l'Office de Redressement économique.

ART. 8. — Aménagement d'une plage intérieure à Hofstade (acquisition de terrains, travaux, équipements, fournitures diverses, y compris le matériel des sports, jeux et attractions, personnel temporaire, surveillance, honoraires, etc.) . . . . fr. 12,000,000

Diminution de 3,000,000 de francs.

Les expropriations dont il est question dans la note justificative, n'ont pu être effectuées à la charge du budget de 1937. Un crédit de paiement de 12 millions de francs sera suffisant pour faire face aux besoins de 1938.

*Le libellé de l'article est complété en vue d'éviter des difficultés à l'occasion de la liquidation des différentes dépenses.*

*Le Ministre de l'Intérieur et de  
la Santé publique,*

J. MERLOT.

## BELGISCHE SENAAAT

VERGADERING VAN 5 JULI 1938.

### Begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1938.

(Zie de n<sup>rs</sup> 5-XXI, 112, 117, 118, 119,  
191, 192, 200 en 209 van den Senaat).

Amendementen door de Regeering  
voorgesteld (8<sup>e</sup> reeks.)

### MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID

II. — Buitengewone uitgaven door middel van de kredieten waarvan de bestemming door den Dienst voor Economisch Herstel werd besloten.

ART. 8. — Aanleg van een binnenstrand te Hofstade (aankoop van gronden, werken, uitrusting, verschillende leveringen met inbegrip van sportmaterieel, spelen en aantrekkelijkheden, tijdelijk personeel, toezicht, eereloon, enz.) . . . . fr. 12,000,000

Vermindering met 3,000,000 frank.

De onteigeningen vermeld in de verantwoording konden niet ten laste van de begroting van 1937 worden gedaan. Een betaalkrediet van 12 miljoen frank volstaat voor de behoeften in 1938.

*De tekst van het artikel wordt aangevuld om moeilijkheden te vermijden naar aanleiding van de vereffening der verschillende uitgaven.*

*De Minister van Binnenlandsche Zaken  
en Volksgezondheid,*